

L'expansion considérable qui s'est manifestée au cours des années cinquante a provoqué plusieurs changements dans l'économie canadienne. Elle a modifié la production tant à l'égard des exportations que des importations; elle a modifié l'importance relative de nos diverses industries, et par conséquent la composition de la main-d'œuvre ouvrière affectée à l'industrie. Tous ces changements ont nécessité des rajustements. Il a fallu répartir de nouveau l'effectif de la main-d'œuvre et les capitaux selon des proportions différentes. Ces rajustements ont été effectués de façon très efficace au cours de la période rapide d'accroissement.

Au cours de la période de la diminution du taux d'accroissement, les rajustements continuent d'être nécessaires. Cependant, il est plus facile de faire des rajustements dans le domaine d'une nouvelle répartition des ressources dans les périodes d'augmentation plutôt que de diminution des taux d'accroissement. Voilà pourquoi les problèmes d'adaptation sont l'objet d'une plus grande publicité et d'un plus grand nombre de débats dans les périodes de diminution des taux d'accroissement. Il importe toutefois de se rappeler qu'il est plus particulièrement difficile d'effectuer des rectifications au cours d'une période de diminution des taux d'accroissement non parce qu'il est nécessaire de faire *un plus grand nombre* de rajustements ou de faire des rajustements *de plus grande portée*,—c'est peut-être le contraire qui s'impose,—mais parce que les taux d'accroissement accusent une diminution. A mon avis, voilà un point très important qui comporte des conséquences importantes en matière de ligne de conduite.

Quand a commencé la période d'après-guerre, il fallait remettre en valeur nos capitaux fixes qui avaient été dépréciés durant plusieurs années et il fallait également réaliser plusieurs nouveaux projets et répondre à de nouveaux besoins à l'égard des installations et des machines. Les consommateurs ainsi que les hommes d'affaires désiraient renouveler et augmenter leurs capitaux. La crainte d'une régression possible dans l'après-guerre s'est dissipée quand se sont manifestées sur le marché les conséquences d'une demande et d'une liquidité contenues. Cette première grande vague d'expansion après la guerre a été en outre appuyée par les contributions faites par le Canada en vue d'aider la renaissance des pays européens par l'entremise de prêts gouvernementaux employés en grande partie pour financer l'exportation de nos biens dans ces pays. Cette expansion a également été favorisée par l'accroissement rapide de la population et le grand nombre de nouvelles familles et par le déplacement de la population de régions rurales aux régions urbaines et des régions urbaines aux banlieues. Bien que la demande mondiale à l'égard de nos matières premières n'ait pas été aussi importante qu'elle devait le devenir plus tard, elle a néanmoins été importante et a favorisé l'augmentation de notre taux d'accroissement.

A peine avons-nous traversé une période d'arrêt en 1949 que se produisit la guerre de Corée qui a amené une augmentation des dépenses aux fins de la défense, de l'achat au pays aux fins de spéculation et de la demande mondiale à l'égard des matières premières, à laquelle notre pays était en mesure de répondre dans une grande partie. On a intensifié les recherches pour découvrir d'autres sources de matières premières et on a augmenté les dépenses d'immobilisation pour la mise en valeur des ressources. On a également accusé à la même époque une augmentation rapide de la population, l'immigration atteignant en 1951 un nouveau sommet d'après-guerre, et la population a continué à se déplacer dans le pays à un rythme accéléré, ce qui a également amené l'augmentation de la demande en matière d'habitation et de capitaux à cet égard.

Après la guerre de Corée il y a eut une diminution des dépenses aux fins de la défense, les placements de capitaux se sont accrus à un rythme plus lent et les inventaires ont diminué. Cependant, la régression de 1953-1954 n'a pas été grave. Un plus grand nombre de placements à l'égard de la mise en